

# KARPATHOS

Antje Schwab  
Gunther Schwab



AVL

913(495.8)

# INHALT

## Reisepraktisches

<b>Kárpathos – die Insel</b> .....	14
<b>Geographie</b> .....	15
<b>Geologie</b> .....	16
<b>Klima und Reisezeit</b> .....	16
<b>Die Pflanzenwelt der Insel</b> .....	18
<b>Die Tierwelt der Insel</b> .....	19
<b>Wirtschaft</b> .....	21
<b>Geschichte</b> .....	24
Aus der Mythologie.....	24
Minoer, Mykener und Dorer.....	25
Von der klassischen Zeit bis zur Herrschaft Roms.....	25
Die byzantinische Zeit.....	26
Venezianer und Osmanen: jahrhun- dertelange Fremdherrschaft.....	26
Den Türken folgen die Italiener: Kárpathos bleibt unfrei.....	27
Endlich frei und mit dem Mutterland vereint.....	28
<b>Traditionen im Umbruch</b> .....	29
Familie und Gesellschaft.....	31
Feste, Musik und Tanz.....	34
Nationale Feiertage.....	34
Lokale Feiern/Patronatsfeste.....	34
<b>Anreise</b> .....	40
Mit dem Flugzeug.....	40
Charterflüge.....	41
Linienflüge.....	42
Innergriechische Verbindungen von und nach Kárpathos.....	42
Stopover auf Rhódos.....	44
Weiter nach Kárpathos.....	47
<b>Unterwegs auf Kárpathos</b> .....	48
Bus.....	48
Taxi.....	49
Schiff.....	50
Mietfahrzeuge.....	50
Wandern.....	53
<b>Übernachten</b> .....	57
<b>Essen und Trinken</b> .....	58
Die Lokale.....	59
Vorspeisen (Orektiká).....	60
Fleisch (Kréas).....	61
Fisch (Psári) und anderes Meeresgetier.....	62
Beilagen: Gemüse, Suppen und Salate.....	63

Gewürze und Dressings.....	63	Obst (Froúta).....	64
Käse (Tiri).....	64	Frühstück (Proinó).....	65
Brot (Psomi).....	64	Getränke.....	65
Nachspeisen/Süßes (Gliká).....	64		

<b>Wissenswertes von A bis Z</b> .....	67		
Ärztliche Versorgung/Apotheken.....	67	Reisedokumente.....	73
Baden/Strände.....	68	Sport.....	73
Botschaften/Konsulate.....	69	Sprache (Glóssa).....	74
Einkaufen/Souvenirs.....	69	Strom (Révma).....	74
Geld.....	70	Telefonieren.....	74
Information.....	71	Toiletten.....	76
Internet.....	71	Wasser (Neró).....	76
Landkarten.....	72	Zeit.....	76
Öffnungszeiten.....	72	Zeitungen/Zeitschriften.....	76
Polizei (Astinómia).....	72	Zoll.....	76
Post (Tachidromío).....	73		

### Kárpathos und Kásson

<b>Pigádia (Kárpathos-Stadt)</b> .....	80		
<b>Der Süden der Insel</b> .....	101		
Amopí und Lakkí.....	102	Voláda.....	140
Afiártis.....	109	Die Lástos-Hochalm.....	141
Arkássa.....	115	Óthos.....	146
Finíki.....	121	Stes.....	148
Ádia.....	125	Pilés.....	153
Menetés.....	126	Kirá Panagjá.....	154
Gipfelkirche Proftis Ilías.....	130	Mertónas.....	157
Ágios Mámmas in Exíles.....	131	Káto Láko.....	158
Apéri.....	136	Acháta.....	158
<b>Die Mitte der Insel</b> .....	160		
Messochóri.....	161	Spóa.....	181
Lefkós.....	179	Ágios Nikólaos.....	185
Insel Sókastro.....	177	Ápella-Bucht.....	188
Ágios Geórgios.....	177		
<b>Der Norden der Insel</b> .....	191		
Ólympos.....	192	Wurgúnda.....	222
Die südlichen Außensiedlungen.....	215	Diafáni.....	229
Awlóna.....	219	Insel Saría.....	240
<b>Kásson – Kárpathos' kleine Schwester</b> .....	245		
Die Dörfer der Insel.....	248	Phry (Fry).....	248
<b>Etwas Griechisch</b> .....	258		
<b>Register</b> .....	262		

## Verzeichnis der Wanderungen

<b>Wanderung 1:</b>	Von Pigádia zur Gipfelkapelle Agía Kiriakí und zurück nach Pigádia.....	99
<b>Wanderung 2:</b>	Von Amopí nach Pigádia.....	108
<b>Wanderung 3:</b>	Von Menetés über Ágios Mámmas nach Arkássa.....	132
<b>Wanderung 4:</b>	Von Menetés über Kouíri nach Pigádia.....	134
<b>Wanderung 5:</b>	Von Menetés über das Kloster Ágios Geórgios Vassón nach Óthos.....	136
<b>Wanderung 6:</b>	Von Apéri auf den Proftis Ilías.....	139
<b>Wanderung 7:</b>	Von Lástos auf den Kalí Límni.....	142
<b>Wanderung 8:</b>	Von Lástos nach Ádia.....	144
<b>Wanderung 9:</b>	Óthos – Stes – Pilés – Óthos, die Dörfertour.....	150
<b>Wanderung 10:</b>	Von Messochóri nach Spóa.....	167
<b>Wanderung 11:</b>	Von Lefkós nach Messochóri.....	178
<b>Wanderung 12:</b>	Von Ágios Geórgios tou Lefkóu auf den Kalí Límni.....	180
<b>Wanderung 13:</b>	Von Ólympos auf den Proftis Ilías.....	214
<b>Wanderung 14:</b>	Von Ólympos nach Argóni.....	216
<b>Wanderung 15:</b>	Rundtour im Süden von Ólympos.....	218
<b>Wanderung 16:</b>	Auf dem alten Fußpfad von Ólympos nach Diafáni.....	220
<b>Wanderung 17:</b>	Von Ólympos zur Bucht Foróklí.....	221
<b>Wanderung 18:</b>	Von Ólympos nach Awlóna und Wurgúnda (Brykoúntos).....	224
<b>Wanderung 19:</b>	Von Ólympos nach Trístomo.....	226
	Fortsetzung der Wanderung 19: Von Trístomo zum Stenó.....	228
<b>Wanderung 20:</b>	Von Diafáni über Ágios Konstantínos in Mélena nach Ólympos.....	236
<b>Wanderung 21:</b>	Von Diafáni nach Awlóna und zurück.....	238
<b>Wanderung 22:</b>	Von Diafáni zum Stenó/nach Trístomo.....	240
<b>Wanderung 23:</b>	Wanderung über Saría.....	243
<b>Wanderung 24:</b>	Zur Höhle Ellinikokamára.....	255

## Kartenverzeichnis

Afiártis .....	111
Agía Sophia (Arkássa) .....	120
Amopí und Umgebung (Lakkí) .....	105
Arkássa .....	117
Diáfáni .....	231
Diáfáni-Badebuchten .....	235
Kárpathos .....	hinterer Umschlag
Kásson .....	247
Lefkós .....	173
Messochóri und Umgebung .....	161
Ólympos .....	198
Phry .....	251
Pigádia .....	81
Pigádia-Strand (Vrónthi-Bay) .....	85
Rhódos .....	45
Übersicht der Wanderungen .....	vorderer Umschlag
Wanderung 1 und 2 .....	100
Wanderung 3 .....	132
Wanderung 4 und 5 .....	135
Wanderung 6 .....	139
Wanderung 7, 8 und 9 .....	143
Wanderung 10, 11 und 12 .....	179
Wanderung 13 .....	215
Wanderung 14 und 15 .....	217
Wanderung 16 und 17 .....	221
Wanderung 18, 19, 20 und 21 .....	225
Wanderung 22 .....	239
Wanderung 23 .....	243
Wanderung 24 .....	255

### Zeichenerklärung für die Karten und Pläne

Hauptverkehrsstraße	Windmühle	Zisterne	Bushaltestelle
Piste/Staubstraße	Sendemast	Quelle	Taxistandplatz
Fußweg/Pfad	Aussichtspunkt	Bienenstock	Flughafen
empfohlene Wanderung	Berggipfel	Gatter	Parkplatz
GPS-Punkt	Höhle	Backofen	Information
Fährlinie	Steine/Geröll	Ausgrabung	Bank/EC
ausgetrocknetes Bachbett	Felsen	Antike	Post
Gewässer	Nadelbaum	Sehenswürdigkeit	Telefon
bebaut Fläche	Feigenbaum	Museum	Ärztliche Versorgung
Park/Grtinanlage	Olivenbaum	Allgemeine Sehenswürdigkeit	Apotheke
Strand	Macchia	Kloster	Supermarkt
Badestrand	Schilf	Kirche	Tankstelle
Bootsanlegestelle	Weinberg	Landwirtschaftliche Außensiedlung	

## Alles im Kasten

Der Meltémi, ein Wind, der die Glocken läuten lässt .....	17
Über den Ölbaum .....	23
Wie das Verbrechen auf die Welt kam .....	24
Make love not war .....	28
Das traditionelle karpathiotische Haus .....	30
Kombolói .....	33
Spóa – Ólympos: Geschichte einer Straße .....	51
Was man von einem Esel lernen kann .....	55
Retsína .....	66
Im Art-Center von Minás .....	86
Und bist du nicht willig .....	97
Kuren bis zum Hals im Sand .....	103
Das Panagía-Fest in Menetés .....	129
Das einzige Kloster auf Kárpáthos .....	133
Karpathiotisches Hirtenfrühstück .....	145
Gemalte Inselimpressionen .....	149
Das Wunder von Kirá Panagiá .....	157
Feuer rund um Messochóri .....	164
Oliven und Olivenöl .....	167
Kampf der Geschlechter .....	182
Sardellen .....	184
Casanova im Mönchsgewand .....	187
Frisbees .....	188
Enttäuscht von Ólympos .....	194
Kafenía in Ólympos .....	201
Olymbitisches Brot .....	204
Wo man Ostern auch auf dem Friedhof feiert .....	208
Olymbit heiratet Olymbitin .....	212
Leben in den Außensiedlungen .....	216
Níkos – der Tausendsassa von Diafáni .....	233
Mönchsrobber .....	241
Die Rache des einsamen Hirten auf Saría .....	242
Káossos – Ägypten und zurück .....	253
Meine Festtage im Kloster Ágios Mámmas .....	254